Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1454/2001,

annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001,

tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi ja asetuksen (ETY) N:o 1601/92 kumoamisesta (Poseican)

(EYVL L 198, 21.7.2001, s. 45)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission asetus (EY) N:o 1195/2002, annettu 3 päivänä heinäkuuta 2002	L 174	11	4.7.2002
►**M2**	Komission asetus (EY) N:o 1922/2002, annettu 28 päivänä lokakuuta 2002	L 293	11	29.10.2002
►**M3**	Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003	L 270	1	21.10.2003
►**M4**	Neuvoston asetus (EY) N:o 1690/2004, annettu 24 päivänä syyskuuta 2004	L 305	1	1.10.2004

▼B

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1454/2001,

annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001,

tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi ja asetuksen (ETY) N:o 1601/92 kumoamisesta (Poseican)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 36 ja 37 artiklan sekä 299 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ([1]),

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (ETY) N:o 1911/91 ([2]) säädetään Kanariansaarten sulauttamisesta yhteisön tullialueeseen ja kaikkien yhteisten politiikkojen ulottamisesta koskemaan Kanariansaaria, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sellaisten erityistoimenpiteiden soveltamista, joiden tarkoituksena on ottaa huomioon Kanariansaarten erityisrajoitteet sekä taloudellinen järjestelmä ja verohistoria. Mainitun asetuksen 2 ja 10 artiklan mukaisesti yhteisen maatalouspolitiikan soveltaminen edellyttää erityisen hankintajärjestelmän voimaantuloa. Kyseinen soveltaminen edellyttää lisäksi saaristoalueen maataloustuotantoon liittyvien erityistoimenpiteiden toteuttamista.

(2) Neuvosto hyväksyi päätöksellä 91/314/ETY ([3]) Kanariansaarten syrjäisestä sijainnista ja saaristoluonteesta johtuvia erityisiä toimenpiteitä koskevan ohjelman (Poseican) osana yhteisön syrjäisimpien alueiden hyväksi harjoittamaa politiikkaa. Ohjelmalla pyritään edistämään tämän alueen taloudellista ja sosiaalista kehitystä ja mahdollistamaan se, että se hyötyy yhtenäismarkkinoista, joihin se kuuluu erottamattomana osana, vaikka sen tilanne objektiivisesti katsottuna on maantieteellisesti ja taloudellisesti poikkeava. Ohjelmassa otetaan huomioon yhteisen maatalouspolitiikan soveltaminen kyseisellä alueella, ja siihen kuuluu sellaisten erityistoimenpiteiden toteuttaminen, joilla pyritään erityisesti parantamaan alueen maataloustuotteiden tuotantoon ja kaupan pitämiseen liittyviä edellytyksiä sekä vähentämään sen poikkeuksellisesta maantieteellisestä sijainnista johtuvia vaikutuksia ja perustamissopimuksen 299 artiklan 2 kohdassa tunnustettuja rajoitteita.

(3) Ihmisravinnoksi, jalostukseen ja maatalouden tuotantopanoksina käytettävien välttämättömien tuotteiden hankintalähteiden kannalta poikkeuksellisesta maantieteellisestä sijainnista johtuen kuljetuskustannukset ovat Kanariansaarilla korkeat. Tämän lisäksi saaristoluonteeseen ja syrjäisimpien alueiden asemaan liittyvät objektiiviset tekijät aiheuttavat toimijoille ja tuottajille Kanariansaarilla lisärajoitteita, jotka haittaavat vakavasti heidän toimintaansa. Näitä haittoja voidaan vähentää alentamalla mainittujen välttämättömien tuotteiden hintoja. Näin ollen on aiheellista ottaa käyttöön erityinen hankintajärjestelmä saaristoalueen hankintojen varmistamiseksi ja alueen syrjäisestä sijainnista, saaristoluonteesta ja syrjäisimpien alueiden asemasta johtuvien lisäkustannusten helpottamiseksi.

([1]) Lausunto annettu 14. kesäkuuta 2001 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).
([2]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 1911/91, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1991, yhteisön oikeuden säännösten soveltamisesta Kanariansaarilla (EYVL L 171, 29.6.1991, s. 1), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1105/2001 (EYVL L 151, 7.6.2001, s. 1).
([3]) EYVL L 171, 29.6.1991, s. 5.

▼B

(4) Tätä tarkoitusta varten on perustamissopimuksen 23 artiklasta poiketen syytä vapauttaa kyseisten tuotteiden kolmansista maista tuleva tuonti sovellettavista tuontitulleista. Jotta otetaan huomioon kyseisten tuotteiden alkuperä ja niille yhteisön säännöksillä tunnustettu tullikohtelu, suoraan tuotaviksi tuotteiksi olisi katsottava erityisen hankintajärjestelmän etujen myöntämistarkoituksessa myös tuotteet, jotka ovat olleet yhteisön tullialueella sisäisessä jalostuksessa tai tullivarastossa.

(5) Jotta hintojen alentamista Kanariansaarilla sekä syrjäisestä sijainnista, saaristoluonteesta ja syrjäisimpien alueiden asemasta johtuvien lisäkustannusten vähentämistä koskeva tavoite saavutettaisiin tehokkaasti ja samalla säilytettäisiin yhteisön tuotteiden kilpailukyky, olisi myönnettävä tukia yhteisön tuotteiden hankintaan tällä saaristoalueella. Näissä tuissa olisi otettava huomioon Kanariansaarille suuntautuvien kuljetusten lisäkustannukset ja hinnat kolmansiin maihin suuntautuvassa viennissä sekä maatalouden tuotantopanosten tai jalostukseen tarkoitettujen tuotteiden osalta saaristoluonteesta ja syrjäisimpien alueiden asemasta johtuvat lisäkustannukset.

(6) Koska erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvat määrät rajoittuvat Kanariansaarten hankintatarpeisiin, järjestelmä ei haittaa sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa. Erityisen hankintajärjestelmän taloudellisista hyödyistä ei lisäksi saisi aiheutua kaupan vääristymiä kyseisten tuotteiden osalta. Tästä syystä näiden tuotteiden jälleenlähettäminen tai jälleenvienti Kanariansaarilta olisi kiellettävä. Alueellisen kaupan sallimiseksi voidaan jalostamattomia tuotteita tai tietyin edellytyksin näistä tuotteista paikallisen pakkaamisen kautta saatuja tuotteita kuitenkin jälleenviedä. Jalostuksen yhteydessä tätä kieltoa ei sovelleta perinteiseen vientiin ja perinteisiin lähetyksiin.

(7) Erityisen hankintajärjestelmän taloudellisten hyötyjen olisi alennettava tuotantokustannuksia, ja niiden on siirryttävä loppukuluttajalle alhaisempina kuluttajahintoina. Tästä syystä niiden myöntämisen perusteena pitäisi käyttää sitä, että tuesta saatava hyöty tosiasiassa siirtyy eteenpäin. Lisäksi olisi otettava käyttöön tarvittavat valvontatoimenpiteet.

(8) Perinteistä karjankasvatustoimintaa olisi tuettava paikallisten kulutustarpeiden tyydyttämiseksi osittain. Tätä tarkoitusta varten olisi poikettava joistakin yhteisten markkinajärjestelyjen tuotantorajoituksia koskevista säännöksistä kehitysasteen ja muusta yhteisöstä täysin poikkeavien paikallisten tuotanto-olosuhteiden huomioon ottamiseksi. Tavoitteeseen voidaan pyrkiä täydentävällä tavalla rahoittamalla geneettisiä parannusohjelmia, joihin sisältyy puhdasrotuisten siitoseläinten osto, ostamalla paikallisiin oloihin paremmin soveltuvia kaupallisia rotuja ja myöntämällä emolehmä- ja teurastuspalkkion lisäosia. Arvio paikallisesta kulutustarpeesta vahvistetaan määräaikaisessa taseessa. Karjankasvatus- ja maitotuotealojen paikallisten toimien kokonaistukiohjelman avulla tuotannonalojen olisi voitava laatia ja ottaa käyttöön paikallisiin oloihin soveltuvia strategioita talouden kehittämiseen, alueiden tuotantokäytön suunnitteluun ja toimijoiden ammattimaisuuden lisäämiseen, jotta yhteisön tuki voidaan hyödyntää tehokkaasti. Ohjelmaan voi sisältyä paikallisen karjankasvatuksen kehittymistä odotettaessa väliaikaisesti ja vuotuisen enimmäismäärän rajoissa, jotta pyrkimystä edellä mainittuun tavoitteeseen ei vaarannettaisi, lihotettavaksi tarkoitettujen urospuolisten eläinten hankinta tietyin edellytyksin. Käyttöön voidaan ottaa myös toimenpiteitä lampaan- ja vuohenliha-alan maitotalouden tukemiseksi, rakennejärjestelyjen toteuttamiseksi, paikallisten käsiteollisesti valmistettujen vuohen- ja uuhenjuustojen jalostukseen ja kaupan pitämiseen liittyvien vaikeuksien voittamiseksi, tarjonnan hajonnan lievittämiseksi, maidon laadun parantamiseksi sekä alan monipuolistamiseksi.

(9) Lampaan- ja vuohenliha-alaa tuetaan Kanariansaarten tuottajille painavista karitsoista maksettavalla täydentävällä palkkiolla. Tämän toimenpiteen avulla voidaan kehittää paikallista

▼B

tuotantoa, joka on yhteiskunnallisesti, taloudellisesti ja ympäristön kannalta merkittävässä asemassa, koska toiminta keskittyy saaristoalueen epäsuotuisimmille seuduille, joilla muita toimeentulovaihtoehtoja ei ole. Tätä toimenpidettä on syytä jatkaa.

(10) Meijereille on maksettu tukea tuoreista ihmisravinnoksi tarkoitetuista lehmänmaitotuotteista, mikä on mahdollistanut maitotuotteiden säännöllisen toimittamisen paikallisille markkinoille. Tukea saavan tuoteryhmän laajentaminen on mahdollistanut alan sopeutumisen kulutustottumusten muuttumiseen. Paikallisen kulutuksen tyydyttymisaste on kuitenkin edelleen alhainen, mikä tekee tämän toimenpiteen jatkamisesta perustellun.

(11) Hedelmien, vihannesten, syötävien juurten ja mukuloitten sekä kukkien ja elävien kasvien aloilla hehtaaritukijärjestelmä on osoittautunut soveltumattomaksi erityisesti menettelyjen raskauden ja monimutkaisuuden sekä ehdotettujen tukien rakenteen vuoksi. Olisi tehtävä johtopäätöksiä Poseidom-ohjelman uudistuksesta tällä alalla saaduista myönteisistä kokemuksista ja otettava käyttöön kaupan pitämistä ja jalostusta koskeva tuki Kanariansaarten markkinoiden hankintoja varten. Tällä tuella olisi vahvistettava paikallistuotannon kilpailukykyä keskeisillä markkinoilla ulkomaiseen kilpailuun nähden, vastattava paremmin kuluttajien ja uusien jakelukanavien odotuksiin ja parannettava tilojen tuottavuutta sekä tuotteiden laatua. Lisäksi on tärkeää jatkaa näiden tuoreiden tai jalostettujen tuotteiden kaupan pitämistä ja lisätä niiden arvostusta muualla yhteisössä. Alalla voitaisiin tehdä rakenteellisia parannuksia taloustutkimuksen avulla.

(12) Peruna-ala on Kanariansaarilla elintärkeä sekä taloudellisesti että yhteiskunnallisesti ja ympäristönäkökulmasta katsottuna. Viljelyalat sijaitsevat keskikorkeilla seuduilla, joilla vuoristo-olot ja tilojen pieni koko (pengerviljely) yhdessä tuotantopanosten kustannusten kanssa johtavat hyvin korkeisiin tuotantokustannuksiin. Jotta saaristoalueen tuotantoa voitaisiin tukea alueen kulutustottumusten täyttämiseksi, ihmisravinnoksi tarkoitettujen perunoiden viljelystä maksetaan erityistukea. Ihmisravinnoksi tarkoitettujen perunoiden tuontia on rajoitettu ajanjaksolla, jona paikallista tuotantoa pidetään kaupan, väliaikaisella toimenpiteellä, jonka poistuminen heikentää huomattavasti kyseistä tuotantoa. Tämän vuoksi tätä tuotantoa halutaan tukea myöntämällä sille paikallisen kaupan pitämisen tukea.

(13) Viininviljely on yleisin viljelymuoto, ja sen säilyttäminen on taloudellisesti ja ympäristön kannalta välttämätöntä, kun otetaan huomioon, että viiniköynnökset istutetaan kuiville alueille ja erityisen eroosioalttiille maille. Saaristoalueen tuotannon tukemiseksi myönnetään määrätyillä alueilla tuotetun laatuviinin tuottamiseen suuntautuneille viinitarhoille kiinteämääräistä hehtaaritukea. Alueella ei myöskään sovelleta pakollista ja vapaaehtoista tislausta eikä luopumispalkkioita lukuun ottamatta erityistä tislaustoimenpidettä, jota voidaan soveltaa laatuongelmista aiheutuvien poikkeuksellisten markkinahäiriöiden tilanteessa.

(14) Tupakanviljely on perinteisesti hyvin tärkeää tällä saaristoalueella. Taloudellisesti ajateltuna tämä jalostuselinkeino on edelleen yksi alueen merkittävimmistä teollisuustuotannon aloista. Yhteiskunnalliselta näkökannalta pienviljelijöiden harjoittama tupakanviljely on hyvin työvoimavaltaista. Tämä viljelymuoto ei ole tarpeeksi kannattavaa ja on vaarassa kadota. Itse asiassa tuotanto rajoittuu nykyään pieneen viljelyalaan La Palman saarella, jossa tuotetaan sikareita käsiteollisesti tuotantoa varten. Espanjalle olisi annettava lupa jatkaa yhteisön tukea täydentävän tuen myöntämistä tämän perinteisen viljelymuodon ja siihen perustuvan käsiteollisuuden säilyttämiseksi. Tupakkatuotteiden teollisen tuotannon ylläpitämiseksi saaristoalueelle tuotava raakatupakka ja osittain valmistettu tupakka olisi edelleen vapautettava

▼B

tulleista 20 000 tonnia riivittyä raakatupakkaa vastaavan vuosittaisen tuonnin rajoissa.

(15) Kanariansaarten perinteinen hunaja on hyvin paikallisiin oloihin sopeutuneen kotoperäisen joskin heikkotuottoisen mehiläisrodun tuottamaa. Tämä rotu on vaarassa kadota sellaisten rotujen tilalta, jotka takaavat mehiläishoitajille paremman tuottavuuden. Perinteisen erityislaatuisen hunajan valmistukseen sitoutuneille mehiläishoitajien yhdistyksille maksettu tuki olisi säilytettävä ja selvitettävä niiden kotoperäisten mehiläispesien määrä, joille tukea voidaan maksaa.

(16) Kanariansaarten maataloustuottajia olisi rohkaistava tuottamaan laatutuotteita ja näiden tuotteiden kaupan pitämistä olisi edistettävä. Yhteisön käyttöön ottaman graafisen tunnuksen käyttö voisi olla tässä suhteessa hyödyksi.

(17) Asetuksessa (EY) N:o 1257/1999 ([1]) määritetään ne maaseudun kehittämistoimenpiteet, jotka voivat saada yhteisön tukea, sekä edellytykset tuen saamiseen.

(18) Tämän asetuksen tavoitteena on tämän alueen syrjäisestä sijainnista ja saaristoluonteesta johtuvien haittojen korjaaminen.

(19) Joidenkin näillä saarilla sijaitsevien maatilojen tai jalostusta ja kaupan pitämistä harjoittavien yritysten rakenteet ovat selkeästi riittämättömät, ja ne kärsivät erityisongelmista. Tästä syystä olisi joidenkin investointityyppien osalta voitava poiketa tiettyjen asetuksessa (EY) N:o 1257/1999 säädettyjen rakenteellisten tukien myöntämistä rajoittavista säännöksistä.

(20) Yhteisön rahoitusosuus kolmessa asetuksen (EY) N:o 1257/1999 35 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa liitännäistoimenpiteessä voi olla syrjäisimmillä alueilla enintään 85 prosenttia tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Yhteisön osuus neljännen liitännäistoimenpiteen eli maatalouden ympäristöohjelman muodostavien toimenpiteiden rahoituksesta on kuitenkin kyseisen asetuksen 47 artiklan 2 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisesti enintään 75 prosenttia kaikilla tavoitteen 1 alueilla. Ottaen huomioon maatalouden ympäristöohjelman tärkeän merkityksen maaseudun kehittämisessä yhteisön rahoitusosuus olisi yhdenmukaistettava syrjäisimmillä alueilla kaikkien liitännäistoimenpiteiden osalta.

(21) Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 ([2]) 14 artiklan mukaisesti kaikki suunnitelmat, yhteisön tukikehykset, toimenpideohjelmat ja yhtenäiset ohjelma-asiakirjat kattavat seitsemän vuoden pituisen ohjelmakauden, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 2000. Johdonmukaisuuden vuoksi ja syrjinnän välttämiseksi saman ohjelman edunsaajien välillä tässä asetuksessa säädettyjä poikkeuksia on voitava soveltaa poikkeuksellisesti koko kyseiseen ohjelmakauteen.

(22) Komission pysyvään käytäntöön, jonka mukaan valtiontukia ei saa myöntää toimintatukina perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvien maataloustuotteiden tuotantoon, jalostukseen tai kaupan pitämiseen, voidaan myöntää poikkeus, jotta voidaan lieventää Kanariansaarten maataloustuotannon erityisrajoitteita, jotka aiheutuvat syrjäisestä sijainnista, saaristoluonteesta, syrjäisimpien alueiden asemasta, viljelyalan vähäisyydestä, pinnanmuodostuksesta, ilmasto-oloista ja taloudellisesta riippuvaisuudesta pienestä määrästä tuotteita.

(23) Tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

([2]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

▼B

täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY ([1]) mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tässä asetuksessa säädetään erityistoimenpiteistä Kanariansaarten syrjäisestä sijainnista, saaristoluonteesta ja syrjäisempien alueiden asemasta johtuvien ongelmien ratkaisemiseksi tiettyjen maataloustuotteiden osalta.

I OSASTO

ERITYINEN HANKINTAJÄRJESTELMÄ

2 artikla

1. Otetaan käyttöön erityinen hankintajärjestelmä, joka koskee liitteessä I lueteltuja ihmisravinnoksi, jalostukseen ja maatalouden tuotantopanoksina käytettäviä välttämättömiä maataloustuotteita Kanariansaarilla.

2. Liitteessä I lueteltujen tuotteiden vuotuiset hankintatarpeet ilmaistaan määrällisesti arvioidussa taseessa. Paikallisille markkinoille, perinteiseen vientiin tai perinteisesti muualle yhteisöön lähetettäviksi tarkoitettuja tuotteita jalostavan tai pakkaavan teollisuuden tarpeista voidaan tehdä erillinen arvioitu tase.

3 artikla

1. Kolmansista maista peräisin olevista erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvista tuotteista, jotka tuodaan suoraan Kanariansaarille, ei peritä tullia hankintataseessa määritettyjen määrien rajoissa.

Tämän osaston soveltamiseksi muualla yhteisön tullialueella sisäisessä jalostuksessa tai tullivarastossa olleita tuotteita pidetään suoraan tuotuina.

2. Edellä 2 artiklan mukaisesti määritettävien tarpeiden tyydyttämisen takaamiseksi määrien, hinnan ja laadun osalta ja sen varmistamiseksi, että yhteisön toimittamien tuotteiden osuus säilyy, Kanariansaarille myönnetään tukea interventiotoimenpiteiden osana julkisiin varastoihin varastoitujen tai yhteisön markkinoilla saatavissa olevien yhteisön tuotteiden hankintaa varten.

Tuen määrää vahvistettaessa otetaan huomioon Kanariansaarten markkinoille suuntautuvien kuljetusten lisäkustannukset ja hinnat kolmansiin maihin suuntautuvassa viennissä sekä maatalouden tuotantopanosten tai jalostukseen tarkoitettujen tuotteiden osalta saaristoluonteesta ja syrjäisimpien alueiden asemasta johtuvat lisäkustannukset.

3. Erityinen hankintajärjestelmä pannaan täytäntöön ottaen huomioon erityisesti:

— Kanariansaarten erityistarpeet ja, kun kyseessä ovat jalostukseen tarkoitetut tuotteet tai maatalouden tuotantopanokset, tarkat laatuvaatimukset,

— muun yhteisön kanssa käytävä kauppa,

— suunniteltujen tukien taloudelliset näkökohdat.

4. Erityisen hankintajärjestelmän soveltaminen edellyttää tuontitullista vapautuksesta tai, kun kyseessä on hankinta muualta yhteisöstä, myönnetystä tuesta johtuvan taloudellisen edun tosiasiallista siirtämistä loppukäyttäjälle.

([1]) EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼M4

5. Erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvia tuotteita voidaan jälleenviedä kolmansiin maihin tai jälleenlähettää muualle yhteisöön ainoastaan edellytyksin, jotka komissio vahvistaa 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen. Näihin edellytyksiin kuuluvat erityisesti 2 kohdassa tarkoitettuja tuotteita koskevan erityisen hankintajärjestelmän mukaisesti saatujen tukien palauttaminen tai 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden tuontitullien maksaminen.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua rajoitusta ei sovelleta erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvia raaka-aineita sisältäviin Kanariansaarilla jalostettuihin tuotteisiin, jotka:

a) viedään Kanariansaarilta kolmansiin maihin suuntautuvan perinteisen viennin yhteydessä; tai

b) lähetetään Kanariansaarilta muualle yhteisöön toimitettavien perinteisten lähetysten yhteydessä.

Toisessa alakohdassa tarkoitetuille tuotteille ei myönnetä vientitukea.

▼B

6. Tämän osaston soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen. Nämä säännöt koskevat erityisesti seuraavia seikkoja:

— hankintaan yhteisöstä myönnettyjen tukien määrän vahvistaminen,

— erilliset säännökset, joilla varmistetaan myönnettyjen etujen tosiasiallinen siirtäminen loppukäyttäjälle,

— tarvittaessa tuonti- tai toimitustodistusjärjestelmän käyttöönotto.

Komissio laatii hankintataseet 21 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen. Se voi samaa menettelyä noudattaen tarkistaa kyseisiä taseita sekä liitteessä I olevien tuotteiden luetteloa Kanariansaarten tarpeiden kehityksen mukaan.

II OSASTO

PAIKALLISTUOTANTOA KOSKEVAT TUKITOIMENPITEET

I LUKU

KARJANKASVATUS JA MAITOTUOTTEET

4 artikla

1. Karjankasvatusalalla tukia myönnetään yhteisöstä peräisin olevien puhdasrotuisten tai kaupallisia rotuja olevien eläinten ja yhteisöstä peräisin olevien tuotteiden hankintaan Kanariansaarille.

2. Myöntämisedellytyksissä on otettava huomioon erityisesti tuotannon aloittamiseen, karjan geneettiseen parantamiseen ja paikallisiin olosuhteisiin parhaiten soveltuvien rotujen hankintaan liittyvät tarpeet Kanariansaarilla. Tuet maksetaan yhteisön sääntelyssä annetut vaatimukset täyttävien tavaroiden toimituksesta.

3. Tuet vahvistetaan ottaen huomioon seuraavat seikat:

— Kanariansaarten maantieteellisestä asemasta johtuva hankintatilanne ja erityisesti hankintakustannukset,

— tuotteiden hinnat yhteisön markkinoilla ja maailmanmarkkinoilla,

— tarvittaessa tuontitullien kantamatta jättäminen kolmansista maista peräisin olevalta tuonnilta,

— suunniteltujen tukien taloudelliset näkökohdat.

4. Edellä 3 artiklan 4 ja 5 kohtaa sovelletaan tämän artiklan 1 kohdan perusteella myönnettäviä tukia saaviin tavaroihin.

▼B

5. Luettelo tuotteista, tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tukien määrät sekä tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

▼M3

Artículo 5

1. En caso de aplicarse la exclusión prevista en el artículo 70 del Reglamento (CE) nº 1782/2003 del Consejo, de 29 septiembre de 2003, por el que se establecen disposiciones comunes aplicables a los regímenes de ayuda directa en el marco de la política agrícola común y se instauran determinados regímenes de ayuda a los agricultores ([1]), el Reino de España presentará a la Comisión un programa de asistencia a las actividades tradicionales de las Islas Canarias relacionadas con la producción en los sectores vacuno, ovino y caprino, así como las medidas tendentes a mejorar la calidad de los productos, dentro de los límites de las necesidades de consumo.

El programa será elaborado y aplicado por las autoridades competentes designadas por el Estado miembro.

2. La Comunidad financiará el programa con una cantidad anual máxima igual a la suma de las primas pagadas efectivamente en 2003, con arreglo al Reglamento (CE) nº 1254/1999 ([2]), al presente Reglamento y al Reglamento (CE) nº 2529/2001 ([3]), a los productores establecidos en las Islas Canarias.

La Comisión incrementará dicho importe con objeto de tomar en consideración el desarrollo de la producción local. Sin embargo, el importe anual no deberá en ningún caso ser superior a la suma de los límites máximos de las primas aplicables en 2003 para la carne de bovino con arreglo al presente Reglamento, multiplicada por las primas básicas y complementarias y pagos aplicables en 2003 y la suma de todos los derechos a primas poseídos por los productores establecidos en las Islas Canarias a 30 de junio de 2003 con arreglo al Reglamento (CE) nº 2529/2001, así como la proporción pertinente de la reserva nacional multiplicada por las primas básicas y complementarias y pagos aplicables en 2003.

3. La Comisión adoptará las disposiciones de ejecución, aprobará y modificará el programa y fijará e incrementará el importe previsto en el párrafo primero del apartado 2 del presente artículo, de conformidad con el procedimiento mencionado en el apartado 2 del artículo 144 del Reglamento (CE) nº 1782/2003. La Comisión, siguiendo el mismo procedimiento, podrá revisar el límite establecido en el segundo párrafo del apartado 2.

4. Antes del 15 de abril de cada año, las autoridades del Reino de España presentarán un informe sobre la aplicación del programa.

▼B

7 artikla

1. Vuosina 2002—2006 myönnetään tukea karjankasvatus- ja maitotuotealojen paikallisten tuotteiden tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevan kokonaistukiohjelman toteuttamiseksi Kanariansaarilla.

Ohjelma voi sisältää toimenpiteitä laadun ja hygienian parantamisen, laatutuotteiden kaupan pitämisen, tuotannonalojen rakennejärjestelyjen, tuotannon ja kaupan pitämisen rakenteiden järkiperäistämisen ryhmäostojen avulla, laatutuotantoon liittyvän paikallisen tiedotuksen ja teknisen avun hyödyntämisen kannustamiseksi.

([1]) DO L 270 de 21.10.2003, p. 1.
([2]) DO L 160 de 26.6.1999, p. 21. Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 806/2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1).
([3]) DO L 341 de 22.12.2001, p. 3.

▼B

Naudanliha-alalla ohjelma voi sisältää mahdollisuuden lihotukseen tarkoitettujen urospuolisten nautaeläinten hankintaan siihen asti, kunnes nuorten urospuolisten paikallisten nautaeläinten määrä on riittävä perinteisen lihantuotannon ylläpitämiseen, ja 5 artiklassa säädetyissä rajoissa. Kyseiset eläimet on tarkoitettu ensisijaisesti tuottajille, joiden pitämistä eläimistä vähintään 50 prosenttia on lihotuseläimiä.

Ohjelma suunnitellaan ja toteutetaan tiiviinä yhteistyönä jäsenvaltion nimeämien toimivaltaisten viranomaisten ja kyseisillä elinkeinoaloilla edustavimpien tuottajaorganisaatioiden tai -liittojen välillä. Siihen ei saa sisältyä sellaisen tuen myöntämistä, joka täydentää tämän asetuksen 5, 6 ja 8 artiklan mukaisesti tuottajille suoraan maksettavia tuottajakohtaisia palkkioita karjankasvatusalalla.

2. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

Toimivaltaisten viranomaisten on esitettävä komissiolle luonnokset enintään viisi vuotta kestäviksi ohjelmiksi. Komissio hyväksyy ne 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

3. Espanjan viranomaisten on esitettävä vuosittain kertomus ohjelman täytäntöönpanosta. Komissio esittää vuoden 2005 loppuun mennessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle arviointikertomuksen tässä artiklassa säädetyn toimenpiteen soveltamisesta ja tarvittaessa asianmukaisia ehdotuksia.

8 artikla

1. Tukea myönnetään paikallisesti tuotettavien lehmänmaitotuotteiden ihmisravinnoksi käyttöä varten saarten kulutustarpeiden rajoissa, jotka arvioidaan määräajoin. Tuki maksetaan meijereille. Tuki on 8,45 euroa 100 kilogrammalta täysmaitoa.

2. Komissio tarkistaa tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tukea ja antaa tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen. Tuen maksaminen edellyttää myönnetyn edun tosiasiallista siirtoa kuluttajalle.

II LUKU

HEDELMÄT, VIHANNEKSET, KASVIT JA KUKAT

9 artikla

1. Tukea myönnetään yhdistetyn nimikkeistön ryhmiin 6, 7 ja 8 kuuluville hedelmille, vihanneksille, syötäville juurille ja mukuloille sekä kukille ja eläville kasveille, joiden sato on korjattu Kanariansaarilla ja jotka on tarkoitettu Kanariansaarten markkinoiden tarpeisiin.

Tätä tukea myönnetään yhteisön sääntelyssä vahvistettujen yhteisten vaatimusten mukaisille tuotteille tai tuotteille, jotka ovat hankintasopimuksiin sisältyvien vaatimusten mukaisia, jos vahvistettuja vaatimuksia ei ole.

Tuen myöntämisen edellytyksenä ovat yhtäältä yksittäisten tai ryhmittyneiden tuottajien tai asetuksen (EY) N:o 2200/96 ([1]) 11, 13 ja 14 artiklassa tarkoitettujen tuottajaorganisaatioiden ja toisaalta jakelu- ja ravitsemusalan toimijoiden tai viranomaisten välillä yhdeksi tai useammaksi markkinointivuodeksi tehtävät hankintasopimukset.

Tuki maksetaan edellä mainituille yksittäisille tai ryhmittyneille tuottajille tai tuottajaorganisaatioille tuoteryhmille vuosittain vahvistettavien enimmäismäärien rajoissa.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 2200/96, annettu 28 päivänä lokakuuta 1996, hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 297, 20.11.1996, s. 1), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2826/2000 (EYVL L 328, 23.12.2000, s. 2).

▼B

Tuen määrä vahvistetaan kiinteäksi kaikissa määritettävissä tuoteryhmissä erikseen suhteessa sopimuksenalaisten tuotteiden keskihintaan. Tuki vaihtelee sen mukaan, onko tuensaaja mahdollisesti jokin asetuksen (EY) N:o 2200/96 11, 13 ja 14 artiklassa tarkoitetuista tuottajaorganisaatioista.

Tukea ei myönnetä CN-koodiin 0803 00 kuuluville banaaneille, CN-koodiin 0702 00 kuuluville tomaateille eikä CN-koodiin 0701 90 50 kuuluville varhaisperunoille, jotka on korjattu 1 tammikuuta ja 31 maaliskuuta välisenä aikana.

2. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tuoteryhmät ja tuen määrä vahvistetaan samaa menettelyä noudattaen.

10 artikla

1. Tukea myönnetään Kanariansaarilla korjattujen ja 9 artiklassa tarkoitettuihin tuotteisiin ja CN-koodiin 1211 kuuluviin lääkekasveihin kuuluvien tuoreiden tai jalostettujen tuotteiden kaupan pitämistä koskevien markkinointivuosisopimusten tekemiseen. Tätä tukea myönnetään myös CN-koodiin 0702 00 kuuluville tomaateille tämän artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa ja sitä seuraavassa kohdassa säädetyin edellytyksin.

Sopimukset tehdään yhtäältä asetuksen (EY) N:o 2200/96 11, 13 ja 14 artiklassa tarkoitettujen, saaristoalueelle sijoittautuneiden yksittäisten tuottajien tai tuottajaorganisaatioiden ja toisaalta muualle yhteisöön sijoittautuneiden luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden välillä.

2. Tuki on 10 prosenttia määräpaikka-alueelle toimitetun kaupan pidetyn tuotannon arvosta.

Kyseinen tuki maksetaan tuote- ja vuosikohtaisesti enintään 10 000 tonnille.

CN-koodiin 0702 00 kuuluville tomaateille tuen määrä on kuitenkin 0,76 euroa sadalta kilogrammalta 300 000 tonnin rajoissa vuodessa.

3. Tukea myönnetään ostajalle, joka sitoutuu pitämään kaupan Kanariansaarten tuotteet 1 kohdassa tarkoitettujen sopimusten mukaisesti.

4. Kun yhteisyritykset, jotka asetuksen (EY) N:o 2200/96 11, 13 ja 14 artiklassa tarkoitetut kyseisten saarten tuottajat tai tuottajaorganisaatiot ja muualle yhteisön alueelle sijoittautuneet luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt ovat muodostaneet Kanariansaarten tuotteiden kaupan pitämistä varten, pitävät kaupan tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja tuotteita ja kun osapuolet sitoutuvat jakamaan vähintään kolmen vuoden ajan yhteisyrityksen tavoitteen toteuttamiseksi tarpeelliset tiedot ja asiantuntemuksen, tuki korotetaan 13 prosenttiin vuosittain yhteisesti kaupan pidetyn tuotannon arvosta.

5. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

11 artikla

1. Yhteisö osallistuu enintään 100 000 eurolla tuoreiden ja jalostettavien, erityisesti trooppisten hedelmien ja vihannesten alalla Kanariansaarilla toteutettavan erittelevän ja tulevaisuudennäkymiä koskevan taloudellisen tutkimuksen rahoitukseen.

▼B

Tutkimus sisältää alan taloudellisen ja teknisen arvion. Siinä eritellään erityisesti hankintaan liittyviä tietoja, jalostuskustannuksia sekä tarkastellaan kehityksen ja myynnin edellytyksiä ja mahdollisuuksia alueellisella ja kansainvälisellä tasolla ottaen huomioon tiedot kilpailusta maailmanmarkkinoilla.

2. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

III LUKU

VIINI

12 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 ([1]) II osaston II luvun ja III osaston sekä asetuksen (EY) N:o 1227/2000 ([2]) III luvun säännöksiä ei sovelleta Kanariansaarilla, asetuksen (EY) N:o 1493/1999 30 artiklassa säädettyä erityistä tislaustoimenpidettä lukuun ottamatta laatuongelmista aiheutuvien poikkeuksellisten markkinahäiriöiden sattuessa.

13 artikla

1. Hehtaaritukea myönnetään sellaisten viiniköynnösten viljelyn ylläpitämiseen, joista tuotetaan määritetyllä alueella tuotettuja laatuviinejä (tma-laatuviinit) perinteisillä tuotantovyöhykkeillä.

Tukea maksetaan aloille:

a) joille on istutettu jäsenvaltioiden vahvistaman, asetuksen (EY) N:o 1493/1999 19 artiklassa tarkoitetun luokittelun mukaisia viiniköynnöslajikkeita, jotka sopivat niiden alueella tuotetun tma-laatuviinin valmistukseen; ja

b) joiden hehtaarituotokset ovat pienempiä kuin jäsenvaltion vahvistamat enimmäismäärät ilmoitettuna rypäleiden, rypälemehun tai viinin määrinä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä VI olevan I kohdan edellytysten mukaisesti.

2. Vuotuinen tuki on 476,76 euroa hehtaarilta. Tuki myönnetään tuottajaryhmittymille tai -organisaatioille.

Siirtymäkaudella tukea myönnetään kuitenkin myös yksittäisille tuottajille. Kyseisellä kaudella kaikkia tukia hallinnoidaan 21 artiklan 2 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti vahvistettavien edellytysten mukaisesti.

3. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan tarvittaessa 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

IV LUKU

PERUNAT

14 artikla

1. Hehtaaritukea myönnetään CN-koodeihin 0701 90 50 ja 0701 90 90 kuuluvien ihmisravinnoksi tarkoitettujen perunoiden viljelyyn.

2. Tuki on 596 euroa hehtaarilta.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1493/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2826/2000 (EYVL L 328, 23.12.2000, s. 2).

([2]) Komission asetus (EY) N:o 1227/2000, annettu 31 päivänä toukokuuta 2000, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä erityisesti tuotantokyvyn osalta (EYVL L 143, 16.6.2000, s. 1).

▼B

Tukea maksetaan vuosittain enintään 9 000 hehtaarin istutetulle ja korjatulle alalle.

3. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

V LUKU

TUPAKKA

15 artikla

Espanja saa myöntää tupakan tuotantotukea Kanariansaarilla asetuksen (ETY) N:o 2075/92 ([1]) I osastossa säädetyn palkkion lisäksi; tämän tuen myöntäminen ei saa johtaa syrjintään saaristoalueen tuottajien välillä.

Tuki voi olla enintään ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun yhteisön palkkion suuruinen. Täydentävää tukea voidaan myöntää enintään 10 tonnille vuodessa.

16 artikla

1. Tulleja ei kanneta tuotaessa suoraan Kanariansaarille raakatupakkaa ja osittain valmistettua tupakkaa, jotka kuuluvat:

— CN-koodiin 2401,

ja seuraaviin alanimikkeisiin:

— 2401 10 riipimätön raakatupakka,

— 2401 20 riivitty raakatupakka,

— ex 2401 20 sikarien peitelehdet, alustoissa, rullissa, tupakan valmistukseen,

— 2401 30 tupakanjätteet,

— ex 2402 10 00 sikarit, kärityt tai käärimättömät,

— ►**M1** ex 2403 10 90 ◄ leikattu tupakka (valmiit tupakkasekoitukset savukkeiden, pikkusikarien ja sikarien valmistukseen),

— ex 2403 91 00”homogenoitu” tai ”rekonstruoitu” tupakka, myös levyinä tai nauhoina,

— ex 2403 99 90 paisutettu tupakka.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua vapautusta sovelletaan tupakkatuotteiden paikalliseen valmistukseen tarkoitettuihin tuotteisiin 20 000:ta tonnia riivittyä raakatupakkaa vastaavan vuosittaisen tuonnin rajoissa.

2. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

VI LUKU

HUNAJA

17 artikla

1. Tukea myönnetään Kanariansaarille erityisen kotoperäisen mustan mehiläisrodun tuottaman laatuhunajan tuotantoon.

Tuki maksetaan toimivaltaisten viranomaisten hyväksymille mehiläishoitajien yhdistyksille tuotantoon käytettävien mustien mehiläisten pesien määrän perusteella 15 000 pesän rajoissa.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 2075/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1336/2000 (EYVL L 154, 27.6.2000, s. 2).

▼B

Yhden markkinointivuoden tuki on 20 euroa tuotantoon käytettävältä pesältä. Tätä artiklaa sovellettaessa markkinointivuosi alkaa 1 päivänä heinäkuuta ja päättyy seuraavan vuoden 30 päivänä kesäkuuta.

2. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan tarvittaessa 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

VII LUKU

GRAAFINEN TUNNUS

18 artikla

1. Syrjäisimpiin alueisiin kuuluvien Kanariansaarten tyypillisten maatalouden jalostettujen tai jalostamattomien laatutuotteiden tuntemuksen parantamiseksi ja kulutuksen lisäämiseksi on otettu käyttöön graafinen tunnus, jonka käyttöehdoista ammattialan järjestöt tekevät ehdotuksen. Espanjan viranomaisten on toimitettava kyseiset ehdotukset komission hyväksyttäviksi yhdessä lausunnon kanssa.

Tunnuksen käyttöä valvoo julkinen viranomainen tai Espanjan toimivaltaisten viranomaisten hyväksymä laitos.

2. Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan tarvittaessa 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

III OSASTO

RAKENTEELLISIIN KYSYMYKSIIN LIITTYVÄT POIKKEUSTOIMENPITEET

19 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1257/1999 7 artiklasta poiketen tuen kokonaisarvo, joka ilmaistaan prosenttiosuutena tukikelpoisten investointien määrästä, rajoitetaan enintään 75 prosenttiin niiden investointien osalta, joilla tähdätään erityisesti tuotannon monipuolistamiseen, uudelleenjärjestelyihin tai kestävään maatalouteen suuntautumiseen taloudelliselta merkitykseltään vähäisillä pienillä maatiloilla, jotka määritetään asetuksen (EY) N:o 1260/1999 18 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa ohjelma-asiakirjan täydennyksessä.

2. Asetuksen (EY) N:o 1257/1999 28 artiklan 2 kohdasta poiketen tuen kokonaisarvo, joka ilmaistaan prosenttiosuutena tukikelpoisten investointien määrästä, rajoitetaan enintään 65 prosenttiin niiden investointien osalta, jotka suunnataan pääasiassa paikallisia maataloustuotteita jalostaviin ja kaupan pitäviin yrityksiin asetuksen (EY) N:o 1260/1999 18 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa ohjelma-asiakirjan täydennyksessä määritettävillä aloilla. Pienille ja keskisuurille yrityksille myönnettävän tuen kokonaisarvo rajoitetaan samoin edellytyksin enintään 75 prosenttiin.

3. Asetuksen (EY) N:o 1257/1999 47 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan kolmannesta luetelmakohdasta poiketen yhteisön tuki mainitun asetuksen 22, 23 ja 24 artiklassa säädetylle maatalouden ympäristöohjelmalle on 85 prosenttia.

▼B

4. Tämän artiklan mukaisesti suunniteltavat toimenpiteet kuvataan lyhyesti tätä aluetta koskevissa, asetuksen (EY) N:o 1260/1999 18 artiklassa tarkoitetuissa toimenpideohjelmissa.

IV OSASTO

YLEISET SÄÄNNÖKSET JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

20 artikla

Tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä päätetään 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua hallintomenettelyä noudattaen.

21 artikla

1. Komissiota avustaa asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ([1]) 22 artiklalla perustettu viljan hallintokomitea tai kyseisten alojen yhteisestä markkinajärjestelystä annetuissa asetuksissa perustetut hallintokomiteat.

Asetuksen (ETY) N:o 827/68 ([2]) soveltamisalaan kuuluvien maataloustuotteiden sekä niiden tuotteiden, jotka eivät kuulu minkään yhteisen markkinajärjestelyn soveltamisalaan, osalta komissiota avustaa asetuksen (ETY) N:o 1696/71 ([3]) 20 artiklalla perustettu humalan hallintokomitea.

Graafisen tunnuksen ja muiden tässä asetuksessa säädettyjen tapausten osalta komissiota avustaa asetuksella (EY) N:o 2200/96 perustettu tuoreiden hedelmien ja vihannesten hallintokomitea.

Asetuksen III osaston täytäntöönpanemiseksi komissiota avustaa asetuksen (EY) N:o 1260/1999 48 artiklalla perustettu aluekehityksen ja alueellisen uudelleenjärjestelyn komitea sekä 50 artiklassa perustettu maatalouden rakenteiden ja maaseudun kehittämisen komitea.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/486/EY 4 ja 7 artiklassa säädettyä menettelyä.

Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan yhdeksi kuukaudeksi.

3. Komiteat vahvistavat työjärjestyksensä.

22 artikla

Komissio voi hyväksyä Euroopan yhteisön perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvien maataloustuotteiden, joihin sovelletaan mainitun perustamissopimuksen 87, 88 ja 89 artiklan määräyksiä, tuotannon, jalostuksen ja kaupan pitämisen aloilla toimintatukia, joilla pyritään vähentämään Kanariansaarten syrjäisestä sijainnista, saaristoluonteesta ja syrjäisempien alueiden asemasta johtuvia maataloustuotannon erityisrajoitteita.

23 artikla

Edellä 19 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä lukuun ottamatta tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 1258/

([1]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 1766/92, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1992, vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1).

([2]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 827/68, annettu 28 päivänä kesäkuuta 1968, tiettyjen perustamissopimuksen liitteessä II lueteltujen tuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 151, 30.6.1968, s. 16), asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94 (EYVL L 349, 31.12.1994, s. 105).

([3]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 1696/71, annettu 26 päivänä heinäkuuta 1971, humala-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 175, 4.8.1971, s. 1), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 191/2000 (EYVL L 23, 28.1.2000, s. 4).

▼B

1999 ([1]) 2 artiklan 2 kohdan mukaisia maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseen tarkoitettuja interventioita.

24 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tämän asetuksen noudattamisen varmistamiseksi erityisesti valvontatoimenpiteiden ja hallinnollisten seuraamusten osalta ja ilmoitettava niistä komissiolle.

Tämän artiklan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan 21 artiklan 2 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

25 artikla

1. Espanjan on esitettävä komissiolle vuosikertomus tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanosta.

2. Viimeistään järjestelmän viidennen soveltamisvuoden päättyessä komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle yleisen kertomuksen tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi toteutettujen toimien vaikutuksesta sekä tarvittaessa asianmukaisia ehdotuksia.

26 artikla

Kumotaan asetus (ETY) N:o 1601/92 ([2]). Viittauksia asetukseen (ETY) N:o 1601/92 pidetään viittauksina tähän asetukseen, ja ne luetaan liitteessä II olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

27 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Edellä 19 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

([1]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1258/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103).

([2]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 1601/92, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992, tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi (EYVL L 173, 27.6.1992, s. 13), asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2826/2000 (EYVL L 328, 23.12.2000, s. 2).

▼B

LIITE I

Luettelo 3 artiklassa säädettyyn erityiseen hankintajärjestelmään kuuluvista tuotteista

Tavaran kuvaus	CN-koodi
Rehuksi ja ihmisravinnoksi tarkoitetut viljat ja viljatuotteet	
Maltaat	1107
Humala	1210
Riisi	1006
Kasviöljyt	ex 1507—1516
Sokerit	1701 ja 1702 (isoglukoosia lukuun ottamatta)
Tiivistetyt hedelmämehut (raaka-aineet), muut kuin ne, joille myönnetään tämän asetuksen 9 artiklassa tarkoitettua tukea	2007 99 ja 2008
Tuore tai jäähdytetty naudanliha	0201
Jäädytetty naudanliha	0202
Jäädytetty sianliha	0203 21, 22, 29
Jäädytetty siipikarjanliha	0207 21, 22, 41, 42, 43, 50
Kuivatut munat (elintarviketeollisuuteen)	0408
Siemenperunat	0701 10 00
Maitotuotteet	
Nestemäinen maito	0401
Maitotiiviste ja -jauhe	0402
Voi	0405
Juustot	0406 30, 0406 90 23, 25, 27, 77, 79, 81, 89
Lapsille tarkoitetut maitovalmisteet,	2106 90 91
joissa ei ole eläinrasvaa	1901 90 90
Sini- eli rehumailasjauho ja -pelletit	1214 10 00
▼M2 Sini- eli rehumailasen (alfalfa) muut esittämismuodot	ex 1214 90 99
▼B Öljykakut ja muut soijaöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet	2304 00

▼B

LIITE II

Vastaavuustaulukko

Asetus (ETY) N:o 1601/92	Tämä asetus
1 artikla	1 artikla
2 artikla	2 artikla
3 artiklan 1 kohta	3 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta
	3 artiklan 2 kohdan toinen alakohta
3 artiklan 2 kohta	3 artiklan 2 kohta
3 artiklan 3 kohta	3 artiklan 3 kohta
4 artikla	4 artikla
5 artikla	7 artiklan 1 kohdan kolmas alakohta
6 artikla	16 artikla
7 artikla	3 artiklan 4 kohta
8 artiklan 1 kohta	3 artiklan 5 kohdan ensimmäinen alakohta
	3 artiklan 5 kohdan toinen alakohta
8 artiklan 2 kohta	3 artiklan 5 kohdan kolmas alakohta
8 artiklan 3 kohta	3 artiklan 6 kohta
9 artikla	3 artiklan 5 kohdan kolmas alakohta
10 artiklan 1 kohta	5 artiklan 1 kohta
10 artiklan 2 kohta	Poistettu
	5 artiklan 2 kohta
10 artiklan 3 kohta	5 artiklan 3 kohta
	5 artiklan 4 kohta
	5 artiklan 5 kohta
	5 artiklan 6 kohta
11 artikla	8 artikla
12 artikla	Poistettu
13 artikla	6 artikla
	7 artikla
14 artikla	Poistettu
15 artikla	9 artikla
16 artikla	10 artikla
17 artikla	11 artikla
18 artikla	12 artikla
19 artikla	13 artikla
20 artikla	14 artikla
21 artikla	Poistettu
22 artikla	Poistettu
23 artikla	15 artikla
24 artikla	17 artikla
25 artikla	Poistettu
26 artikla	18 artikla
27 artikla	19 artikla
28 artikla	Poistettu
	20 artikla
	21 artikla
	22 artikla

▼B

Asetus (ETY) N:o 1601/92	Tämä asetus
29 artikla	23 artikla
	24 artikla
30 artikla	25 artikla
	26 artikla
31 artikla	27 artikla
Liite	Liite I
	Liite II